



Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety



*The Ministry of Environment, Water and Ecological Transition and the Ministry of Foreign Affairs and Human Mobility of Ecuador,
the Ministry of Environment, Science, Technology and Innovation of Ghana,
the Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety of Germany and
the Ministry of Natural Resources and Environment of Vietnam*

Excellency,

Marine litter and plastic pollution have long been in the global spotlight. Up to twelve million tonnes of plastic waste end up in our oceans every year, where marine wildlife ingest or are entangled by plastic debris, causing injury and death. Plastic pollution also has negative impacts on food safety and quality, human health and coastal tourism, and contributes to climate change. In spite of this, the flow of plastic into the ocean continues, and is projected to nearly triple by 2040.

In response to this global challenge, Ecuador, Germany, Ghana and Vietnam are jointly organising the **Ministerial Conference on Marine Litter and Plastic Pollution – Informal consultations addressing the mandates of UNEA 3/7 and 4/6 towards the 5th UN Environmental Assembly (UNEA-5.2)** supported by UNEP. The goal of the Conference is to build momentum and political will to advance a coherent global strategy to end **marine litter and plastic pollution** thus ensuring a future with clean seas.

This Ministerial Conference is set for **1st and 2nd of September 2021** in a hybrid format at the **WTO premises in Geneva**, as one of the United Nations hubs, in all 6 UN languages. In a bid to overcome the digital divide, the conference provides an opportunity for a meeting in person with a limited delegation, and also the possibility of additional online participation.

The Conference offers a platform for informal consultations in the lead up to the second part of the 5th UN Environment Assembly (UNEA), building on the mandates from the 3rd and 4th sessions of UNEA (UNEA 3/7 and 4/6) on tackling marine litter and microplastics and the findings of the ad hoc open-ended expert group on marine litter and microplastics.

With a view to taking the next decisive steps towards starting negotiations on a new global instrument complementing the existing framework, we invite you to join the conference to express your views and would appreciate your support for the intended Ministerial statement.

If you intend to participate in person in Geneva please register your delegation (1 + 1) by 9th of August

here for self-funded participation

here if you are eligible for travel support according to UN provisions

If you intend to participate online please register here by 25th of August

Gustavo Manrique Miranda,
Minister of Environment,
Water and Ecological
Transition, Ecuador

Svenja Schulze,
Federal Minister for the
Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety, Germany

Dr. Kwaku Afriyie,
Minister of Environment,
Science, Technology and
Innovation, Ghana

Tran Hong Ha,
Minister of Natural
Resources and
Environment, Vietnam



Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety



REPUBLIC OF GHANA
MINISTRY
OF
ENVIRONMENT, SCIENCE,
TECHNOLOGY AND INNOVATION



*Le ministère de l'Environnement, de l'Eau et de la Transition écologique et le ministère des Affaires étrangères et de la Mobilité humaine d'Équateur,
le ministère ghanéen de l'Environnement, de la Science, de la Technologie et de l'Innovation,
le ministère fédéral allemand de l'Environnement, de la Protection de la nature et de la Sécurité nucléaire et
le ministère des Ressources naturelles et de l'Environnement du Vietnam*

Excellences,

Depuis de très nombreuses années les déchets marins et la pollution provenant des plastiques sont exposés à la lumière du monde. Jusqu'à douze millions de tonnes de déchets plastiques se retrouvent dans nos océans chaque année, où la faune marine les ingère et se trouve piégée par les débris plastiques, ce qui blesse et finit par tuer les animaux. La pollution plastique a également des impacts négatifs sur la sécurité alimentaire et la qualité des aliments, la santé des hommes et le tourisme côtier et elle contribue au changement climatique. Malgré tout, le flux de plastiques dans l'océan continue et à l'horizon 2040, il devrait avoir presque triplé.

En réponse à ce défi mondial, Equateur, Allemagne, Ghana et Vietnam, soutenus par le PNUE, organisent conjointement la **Conférence ministérielle sur les déchets marins et la pollution plastique - Consultations informelles sur les mandats de l'UNEA 3/7 et 4/6 en vue de la 5ème Assemblée environnementale des Nations Unies (UNEA-5.2)**. Cette conférence a pour objectif de créer une dynamique et une volonté politique de faire avancer une stratégie mondiale cohérente pour mettre un terme aux **déchets marins et à la pollution** provenant des plastiques pour garantir un avenir avec des mers propres.

Cette conférence ministérielle est fixée aux **1er et 2 septembre 2021**, avec un format hybride dans **les locaux de l'OMC à Genève**, l'une des plaques tournantes des Nations Unies, et se déroulera dans les six langues de l'ONU. Dans le but de surmonter la fracture numérique, la conférence offre la possibilité d'une rencontre en présentiel avec une délégation limitée, ainsi que la possibilité d'une participation supplémentaire en ligne.

La conférence constitue une plateforme destinée à des consultations informelles en préparation du deuxième volet de la 5ème Assemblée sur l'environnement des Nations Unies (UNEA), à partir des mandats provenant des 3ème et 4ème sessions de l'UNEA (UNEA 3/7 et 4/6) portant sur le traitement des déchets marins et des micro-plastiques et les résultats du groupe ouvert d'experts ad hoc sur les déchets marins et les micro-plastiques.

Dans l'objectif de prendre les mesures décisives suivantes menant au départ de négociations sur un nouvel instrument mondial complétant le cadre existant, nous vous invitons à participer à la conférence pour exprimer votre point de vue et nous apprécierions votre soutien pour la déclaration ministérielle prévue.

Si vous avez l'intention de participer en personne à Genève, veuillez inscrire votre délégation (1+1)

avant le 9 août

ici pour la participation autofinancée

ici si vous avez droit à une aide au voyage conformément aux dispositions de l'ONU

Si vous avez l'intention de participer en ligne, veuillez vous inscrire ici avant le 25 août.

Gustavo Manrique Miranda,
Ministre de
l'Environnement, de l'Eau et
de la Transition écologique,
Équateur

Svenja Schulze,
Ministre fédéral de
l'Environnement, de la Protection
de la nature et de la Sécurité
nucléaire, Allemagne

Dr. Kwaku Afriyie,
Ministre de
l'Environnement, des
Sciences, de la Technologie
et de l'Innovation, Ghana

Tran Hong Ha,
Ministre des Ressources
naturelles et de
l'Environnement, Vietnam



Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety



*El Ministerio de Ambiente, Agua y Transición Ecológica y el Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana de Ecuador,
el Ministerio de Medio Ambiente, Ciencia, Tecnología e Innovación de Ghana,
el Ministerio Federal de Medio Ambiente, Protección de la Naturaleza y Seguridad Nuclear de Alemania y
el Ministerio de Recursos Naturales y Medio Ambiente de Vietnam.*

Excelencias:

La basura marina y la contaminación plástica han sido durante mucho tiempo el centro de atención mundial. Hasta doce millones de toneladas de desechos plásticos terminan en nuestros océanos cada año, donde la vida silvestre marina ingiere o se enreda con desechos plásticos, causando lesiones y muerte. La contaminación plástica también tiene impactos negativos en la seguridad y calidad de los alimentos, la salud humana y el turismo costero, además de contribuir al cambio climático. No obstante, el flujo de plástico hacia el océano continúa y se prevé que casi se triplique para 2040.

En respuesta a este desafío global, Ecuador, Alemania, Ghana y Vietnam están organizando de forma conjunta la **Conferencia Ministerial sobre Basura Marina y Contaminación Plástica, una consulta informal para abordar los mandatos 3/7 y 4/6 de la UNEA de cara a la Quinta Asamblea de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (UNEA-5.2)**, realizada con el apoyo del Programa del Medio Ambiente de las Naciones Unidas (UNEP). El objetivo de la Conferencia es generar impulso y desarrollar la voluntad política para avanzar hacia una estrategia global coherente que termine con el problema de **la basura marina y la contaminación plástica** y, de esa forma, asegurar un futuro en el que los mares estén limpios.

La Conferencia Ministerial se llevará a cabo el **1 y el 2 de septiembre de 2021** en un formato híbrido en las instalaciones de la **Organización Mundial del Comercio (OMC) en Ginebra**, como uno de los centros de las Naciones Unidas, en los 6 idiomas oficiales del organismo. En un intento por acortar las distancias digitales, la conferencia provee la oportunidad de reunirse en persona con una delegación reducida, y también la posibilidad de participar en línea.

La Conferencia proporciona una plataforma para consultas informales en el período previo a la segunda parte de la Quinta Asamblea de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (UNEA), basándose en los mandatos de la 3ª y 4ª sesión de la UNEA (UNEA 3/7 y 4/6) sobre la lucha contra la basura marina y los microplásticos y las conclusiones del grupo de expertos ad-hoc de composición abierta sobre basura marina y microplásticos.

Con miras a dar los próximos pasos decisivos hacia el inicio de las negociaciones sobre un nuevo instrumento global que complemente el marco existente, lo invitamos a unirse a la conferencia para expresar sus puntos de vista y agradeceríamos su apoyo a la declaración ministerial prevista.

Si desea participar de forma presencial en Ginebra, por favor registre a su delegación (1+1) antes del 9 de agosto.

Ingrese aquí si su participación será autofinanciada.

Ingrese aquí si cumple los requisitos para recibir apoyo para viajes según las disposiciones de la ONU.

Si desea participar en línea, por favor regístrese aquí antes del 25 de agosto.

Gustavo Manrique Miranda,
Ministro de Ambiente, Agua
y Transición Ecológica,
Ecuador

Svenja Schulze,
Ministra Federal de Medio
Ambiente, Protección de la
Naturaleza y Seguridad Nuclear,
Alemania

Dr. Kwaku Afriyie,
Ministro de Medio
Ambiente, Ciencia,
Tecnología e Innovación,
Ghana

Tran Hong Ha,
Ministro de Recursos
Naturales y Medio
Ambiente, Vietnam



Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety



REPUBLIC OF GHANA

MINISTRY
OF
ENVIRONMENT, SCIENCE,
TECHNOLOGY AND INNOVATION



厄瓜多尔环境、水和生态转型部以及外交和人员流动部、
加纳的环境、科学、技术和创新部、
德国联邦环境、自然保护和核安全部
越南自然资源与环境部

诸位阁下：

长期以来，海洋垃圾和塑料污染广受全球关注。每年都有多达 1200 万吨塑料垃圾最终流入海洋，海洋生物则或吞食塑料垃圾或被塑料垃圾缠绕其中，并因此受伤或死去。海洋污染对食品安全及品质、人类健康以及沿海旅游业都会带来负面影响，还会导致气候变化。尽管如此，塑料垃圾流入海洋的情况依然持续，预计至 2040 年将增加两倍。

为了应对这一全球性挑战，厄瓜多尔、德国、加纳和越南政在联合组织关于海洋垃圾和塑料污染的部长级会议——非正式磋商，在联合国环境规划署协助下召开第五届联合国环境大会（UNEA-5.2），以处理联合国环境大会第 3/7 和第 4/6 号决议的任务。会议旨在建立势头和政治意愿，以推进一个连贯的全球战略，结束海洋垃圾和塑料污染，从而确保一个拥有清洁海洋的未来。

此次部长级会议定于 2021 年 9 月 1 日和 2 日在作为联合国中心之一的日内瓦世贸组织所在地以混合形式举行，使用所有 6 种联合国语言。为了克服数字鸿沟，会议提供了一个与有限的代表团亲自会面的机会，同时也提供了更多在线参与的可能性。

本次会议为第五届联合国环境大会（UNEA）第二期会议前的非正式磋商提供了一个平台，其基础是联合国环境大会第三届和第四届会议（UNEA 3/7 和 4/6）关于处理海洋垃圾和微塑料的任务以及海洋垃圾和微塑料问题不限成员名额特设专家组的调查结果。

为采取进一步决定性措施，推进全新全球文件的磋商，完善现有框架，我们特此邀请您参加大会，表达您的观点，同时感谢您届时对部长声明的支持。

如果您打算在日内瓦亲自参加，请于 **8 月 9 日**前登记您的代表团（1+1）

[（点击这里下载）](#) 以便自费参加

[（点击这里下载）](#) 如果您根据联合国的规定，符合获得旅行资助资格

如果您打算在线参加，请于 **8 月 25 日**前注册 [（点击这里下载）](#)

**Gustavo Manrique
Miranda,**
厄瓜多尔环境、水和生态
转型部部长

Svenja Schulze,
德国联邦环境、自然保护与核安
全部部长

Dr. Kwaku Afriyie,
加纳环境、科学、技术与
创新部部长

Tran Hong Ha,
越南自然资源与环境部部
长



Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety



REPUBLIC OF GHANA

MINISTRY
OF
ENVIRONMENT, SCIENCE,
TECHNOLOGY AND INNOVATION



Министерство окружающей среды, воды и экологических преобразований и Министерство иностранных дел и мобильности населения Эквадора,

Министерство окружающей среды, науки, технологии и инновации Ганы,

Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы и ядерной безопасности Германии и

Министерство природных ресурсов и окружающей среды Вьетнама

Ваше превосходительство!

Морской мусор и загрязнение пластиком уже давно находятся в центре внимания мировой общественности. Ежегодно в океаны попадает до 12 миллионов тонн пластиковых отходов, угрожая морским обитателям, которые поглощают пластиковый мусор или запутываются в нем, что приводит к их травмированию и смерти. Кроме того, загрязнение пластиком негативно влияет на безопасность и качество пищевых продуктов, здоровье людей, прибрежный туризм, а также способствует изменению климата. Тем не менее, поток пластика продолжает поступать в океан и, по прогнозам, к 2040 году увеличится почти втрое.

В ответ на этот глобальный вызов правительства, Германии, Ганы и Вьетнама совместно организуют **Конференцию на уровне министров по вопросам загрязнения морей мусором и пластиком – неофициальные консультации во исполнение поручений Ассамблеи ООН по окружающей среде 3/7 и 4/6 в рамках подготовки к Пятой сессии Ассамблеи ООН по окружающей среде (ЮНЕА-5.2)** при поддержке ЮНЕП. Цель Конференции состоит в формировании импульса и политической воли, которые помогут продвижению согласованной глобальной стратегии по борьбе с морским мусором и загрязнением пластиком, чтобы в будущем моря были чистыми.

Настоящая конференция на уровне министров назначена на **1 и 2 сентября 2021 года** в гибридном формате в **помещениях ВТО в Женеве**, где находится одна из центральных организаций ООН, и будет проходить на всех 6 языках ООН. Для преодоления цифрового неравенства конференция предоставляет возможность личной встречи в рамках ограниченной по количеству участников делегации, а также возможность дополнительного участия в онлайн-формате.

Конференция предоставляет платформу для неформальных консультаций в преддверии второй части Пятой сессии Ассамблеи ООН по окружающей среде (ЮНЕА) с опорой на поручения 3-й и 4-й сессий ЮНЕА (UNEA 3/7 и 4/6) по борьбе с загрязнением морей мусором и микропластиком и на результаты исследования специальной открытой экспертной группы по загрязнению морей мусором и микропластиком.

С целью осуществления последующих решительных шагов, нацеленных на начало переговоров о новом глобальном инструменте в дополнение к существующей структуре, мы приглашаем Вас принять участие в конференции и выразить свое мнение. Кроме того, мы будем признательны, если Вы поддержите запланированное заявление министров.

Если Вы планируете принять участие в Женевской встрече личнолично, пожалуйста, зарегистрируйте свою делегацию (1+1) до 9^{го} августа

здесь на самофинансируемое участие

здесь если Вы можете претендовать на материальную помощь для проезда в соответствии с предписаниями ООН

Если Вы планируете принять участие онлайн, пожалуйста, зарегистрируйтесь здесь до 25^{го} августа

**Густаво Манрике
Миранда,**
Министр окружающей
среды, воды и

Свенья Шульце,
Федеральный министр
окружающей среды, охраны
природы и ядерной безопасности,

Д-р Кваку Африйе,
Министр окружающей
среды, науки, технологии
и инновации, Гана

Чан Хонг Ха,
Министр природных
ресурсов и окружающей
среды, Вьетнам



Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety



وزارة البيئة والمياه والتحول الإيكولوجي ووزارة الشؤون الخارجية والتنقل البشري في الإكوادور،
ووزارة البيئة والعلوم والتكنولوجيا والابتكار في غانا،
والوزارة الاتحادية للبيئة وحماية الطبيعة والسلامة النووية في ألمانيا
ووزارة الموارد الطبيعية والبيئة في فيتنام

أصحاب السيادة؛

أصبح التركيز على مسألة التلوث بالفمامة البحرية والمواد البلاستيكية توجهاً عالمياً في الآونة الأخيرة، حيث يُلقى ما يصل إلى اثني عشر مليون طنٍ من النفايات البلاستيكية في المحيطات كل عامٍ، ويكون مصير تلك النفايات هو ابتلاع الأحياء البحرية لها، وقد تعوق المخلفات البلاستيكية حركة تلك الكائنات، مما يتسبب في إصابتها أو موتها، كما ينطوي التلوث البلاستيكي على آثارٍ سلبية تهدد سلامة الطعام البحري وجودته وصحة الإنسان والسياحة الساحلية، علاوةً على مساهمته في تغير المناخ. ومع ذلك يتواصل تدفق كمياتٍ من المواد البلاستيكية في المحيطات، ومن المتوقع أن تتزايد تلك الكميات بمقدار ثلاثة أضعافٍ تقريباً بحلول عام 2040،

وفي مواجهة هذا التحدي العالمي، وبدعمٍ من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، تشترك الإكوادور وألمانيا وغانا وفيتنام في تنظيم المؤتمر الوزاري المعني بالنفايات البحرية والتلوث بالمواد البلاستيكية - مشاورات غير رسمية تتناول تفويضاتٍ من الدورتين الثالثة والرابعة للبرنامج (UNEA 3/7 و 6/4) تجاه الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة (UNEA-5.2) بدعم من برنامج الأمم المتحدة للبيئة. والهدف من المؤتمر هو بناء القوة الدافعة اللازمة وتحقيق الإرادة السياسية الضرورية لتعزيز استراتيجية عالمية متماسكةٍ تهدف إلى القضاء على النفايات البحرية والتلوث البلاستيكي تمامًا وبالتالي ضمان نظافة البحار في المستقبل.

ومن المقرر عقد هذا المؤتمر الوزاري الذي يتم حضوره فعلياً و عبر الإنترنت في **الأول والثاني من سبتمبر لعام 2021 في مقر منظمة التجارة العالمية في جنيف**، باعتبارها أحد مراكز الأمم المتحدة، وسيكون المؤتمر بجميع لغات الأمم المتحدة الستة. وفي محاولة للتغلب على الفجوة الرقمية، يوفر المؤتمر فرصةً للحضور شخصياً عن طريق وفدٍ ذي عددٍ محدود، وكذلك إمكانية المشاركة الإضافية عبر الإنترنت.

وسيكون بمثابة منصةٍ لإجراء المشاورات غير الرسمية في الفترة التي تسبق الجزء الثاني من الدورة الخامسة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بناءً على تفويضاتٍ من الدورتين الثالثة والرابعة للبرنامج (UNEA 3/7 و 6/4) بشأن معالجة مسألة النفايات البحرية والجسيمات البلاستيكية الدقيقة، إلى جانب النتائج التي توصل إليها فريق الخبراء المفتوح العضوية المخصص والمعني بهذا الشأن.

بغية اتخاذ الخطوات الحاسمة التالية نحو بدء المفاوضات حول صكٍّ عالمي جديدٍ لاستكمال الإطار الحالي، ندعوكم للانضمام إلى المؤتمر وإبداء آرائكم، ونحن نعرب عن خالص تقديرنا لدعمكم للاجتماع الوزاري المزمع عقده.

إذا كنتم تنوون المشاركة الفعلية في جنيف ، يرجى تسجيل وفدكم (1 + 1) بحلول 9 أغسطس

يرجى التسجيل هنا للمشاركة بتمويل ذاتي،

يرجى التسجيل هنا إذا كنتم مؤهلين للحصول على دعم السفر وفقاً لأحكام الأمم المتحدة،

إذا كنتم تنوون المشاركة عبر الإنترنت، يرجى التسجيل يرجى التسجيل هنا بحلول 25 أغسطس

جوستافو مانريكي ميراندا،
وزير البيئة والمياه والتحول البيئي،
الإكوادور

سفينيا شولز،
الوزير الاتحادي للبيئة وحماية الطبيعة
والسلامة النووية، ألمانيا

الدكتور كواكو أفرييه،
وزير البيئة والعلوم والتكنولوجيا
والابتكار، غانا

تران هونغ ها،
وزير الموارد الطبيعية
والبيئة، فيتنام